



User guide

Conference phone Konftel 100

Dansk | Deutsch | English | Español | Français
Italiano | Norsk | Suomi | Svenska

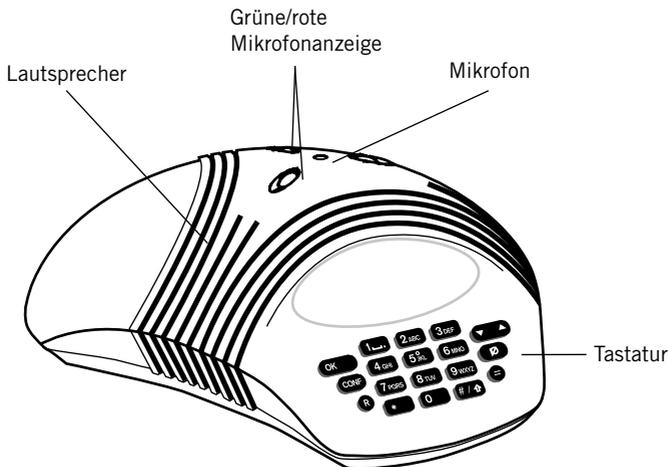
Conference phones for every situation



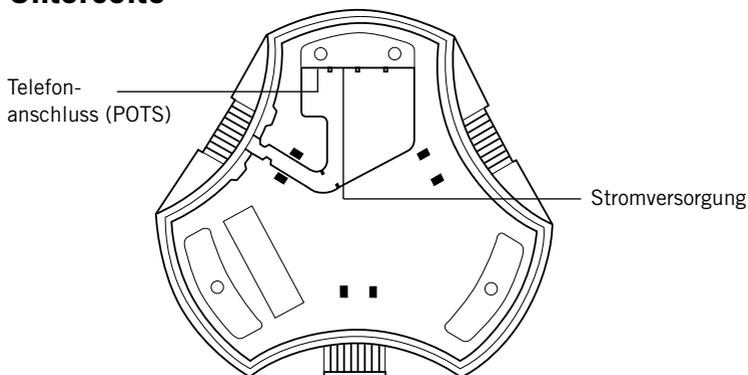
Inhalt

Beschreibung	4
<i>Anschlüsse, Zubeör und Ersatzteile</i>	5
Gespräche	6
<i>Eingehende Anrufe</i>	6
<i>Abgehende Anrufe</i>	6
<i>Wahlwiederholung</i>	6
<i>Dreierkonferenz</i>	6
<i>R-Taste programmieren</i>	7
Konferenztaste	8
Lautstärkenregelung, Stummschaltung, Tuning,	
Lautstärke des Klingelsignals	9
Fehlersuche und Wartung	10
Technische Daten	11

Oberseite

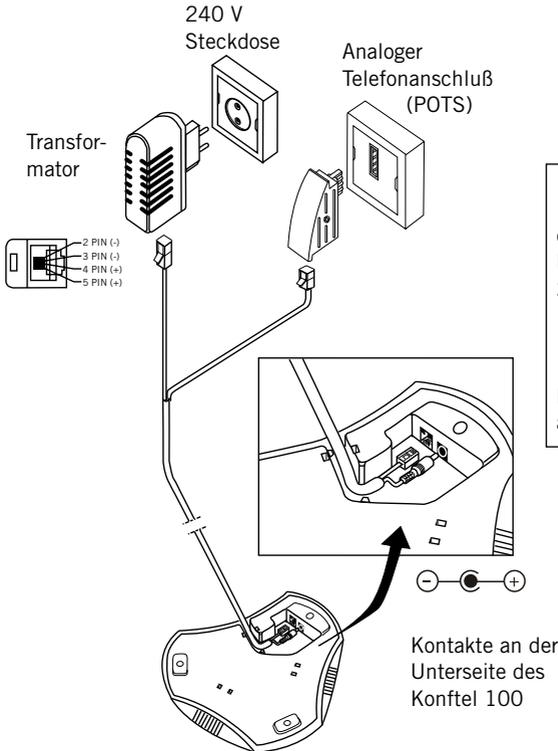


Unterseite



Tastatur





Es dürfen nur Netztransformatoren der Marke FRIWO, Typ FW7237/12 oder Perfekt 2042, 2043, Helms-Man DEN4824129, ML120P070G, ED4824120070P und DBN4824129 (UK) angeschlossen werden.

Deutsch

Zubehör

Artikelnr.	Beschreibung
9146030	Wandkonsole
149110	Deckenaufhängung mit Kabeln
900103339	Verlängerungskabel, Stromversorgung, 10 m
900103340	Verlängerungskabel, Strom und Analognetz, 10 m
900103341	Verlängerungskabel, Strom und Analognetz, 7,5 m

Ersatzteile

Artikelnr.	Beschreibung
900103334	Kabel, Strom und Analog-POTS-Netz, 7,5 m
900102026	Netztransformator 12 V DC

Eingehende Anrufe

Es ertönt ein Klingelzeichen, und die grünen Mikrofonanzeigeleuchten zeigen an, daß ein Anruf eingeht.



Mit der Taste OK antworten.



Mit der Taste OK beenden Sie das Gespräch.

Abgehende Anrufe



Die Taste OK drücken.

0-9...

Die Nummer wählen.



Mit der Taste OK beenden Sie das Gespräch.

Wahlwiederholung



Die Taste Wahlwiederholung drücken. Der Nummer wird nach ca. 3 Sek. angerufen.



Mit der Taste OK beenden Sie das Gespräch.

Dreierkonferenz



Die Taste OK drücken.

0-9...

Die Nummer des ersten Konferenzteilnehmers eingeben.



Wenn die erste Verbindung steht, drücken Sie auf die Taste R. Sie hören dann wieder den Wählton.

0-9...

Die Nummer des zweiten Konferenzteilnehmers wählen. Auf Antwort warten.



Taste R + 3 drücken. Nun können alle drei am Gespräch teilnehmen.

Wenn Sie keine Antwort bekommen



Taste R +1 drücken. Nun kommen Sie zum ersten Gesprächspartner zurück.

Hinweis: Die Verfügbarkeit und das Funktionieren der Dreierkonferenz kann von Land zu Land unterschiedlich sein, ebenso zwischen unterschiedlichen Telefonzentralen, an die Konftel 100 angeschlossen ist. Wenn Sie mehrere Teilnehmer miteinander verbinden möchten, empfehlen wir, sich an einen Anbieter von Telefonkonferenzen zu wenden. Wenn Sie hierzu Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Wenn die R-Taste nicht funktioniert

Die Anforderungen für die Wirkung der R-Taste ist je nach Telefonzentrale und von Land zu Land unterschiedlich. Konftel 200/NI bietet daher die Möglichkeit, die Zeitdauer zu programmieren, so dass das Gerät mit den meisten Telefonzentralen auf dem Markt kompatibel ist.

R-Taste programmieren (Grundeinstellung = 2)



R-Taste 3 Sekunden lang festhalten, bis die grünen LED blinken und drei kurze Töne zu hören sind.

1-6... Anhand der Tabelle den Wert für den R-Impuls eingeben.

Wert:	Zeitdauer:
1 - R-Funktion	65 ms.
2 - R-Funktion	100 ms.
3 - R-Funktion	150 ms.
4 - R-Funktion	270 ms.
5 - R-Funktion	600 ms.
6 - R-Funktion	80 ms.



Mit der OK-Taste den eingestellten Wert speichern und zurückkehren.

Mit der Konferenztaste können Sie die Nummer Ihrer Telefonkonferenz vorprogrammieren.

Konferenztaste programmieren



Die Konferenztaste festhalten, bis die roten LED blinken und ein sich wiederholender Ton zu hören ist (ca. 3 Sekunden).

0-9...

Über die Tastatur die gewünschte Telefonkonferenznummer eingeben (max. 20 Ziffern).



Wenn Konftel 100 auf ein weiteres Wählzeichen warten soll, müssen Sie beim Programmieren der Telefonkonferenznummer mit der Pause-/Stummtaste eine Pause einprogrammieren.



Danach erneut die Konferenztaste drücken. Die Nummer ist jetzt gespeichert.

Konferenztaste verwenden



Durch Drücken der Konferenztaste bei der Telefonkonferenz zusteigen.



Mit der Taste OK beenden Sie das Gespräch.

Telefonkonferenznummer löschen



Die Schaltfläche 3 Sekunden lang festhalten, bis die roten LED blinken und drei Pfeiftöne zu hören sind.



OK drücken. Die Telefonkonferenznummer ist jetzt gelöscht.

Lautstärkenregelung



Die Lautstärke der Lautsprecher kann mit der Taste Auf/Ab während des Gesprächs geregelt werden.

Stummschaltung



Mit der Stummtaste das Mikrofon abschalten. Die Mikrofonanzeigeleuchten leuchten nun rot. Durch erneutes Drücken der Taste das Mikrofon wieder einschalten. Die Mikrofonanzeigeleuchten wechseln wieder zu grün.

Tuning



Bei Einschalten wird Konftel 100 automatisch auf den Raum und die Telefonleitung abgestimmt. Konftel 100 erfaßt die Raumakustik und paßt sich kontinuierlich an den Gesprächsverlauf an. Bei manueller Abstimmung drückt man die Taste Auf/Ab gleichzeitig. Es ist ein kurzes Rauschen zu hören.

Lautstärke des Klingelsignals einstellen



Die Lautstärke des Klingelsignals lässt sich mit den Tasten Auf/Ab einstellen. Es sind sechs Einstellstufen möglich. Nach jedem Tastendruck ist ein Klingelsignal zu hören. Auf der leisesten Stufe ist das Signal ganz abgestellt.

Fehlersuche

1. Ist das Mikrofon während des Gesprächs eingeschaltet? Die grünen Mikrofonanzeigen müssen leuchten.
2. Sicherstellen, dass Konftel 100 angeschlossen ist mit einer analogen Telefondose verbindet.
3. Eventuelle Verlängerungskabel entfernen und kontrollieren, ob das System dann korrekt funktioniert. Anderenfalls wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
4. Wenn Konftel 100 auf ein weiteres Wählzeichen warten soll, müssen Sie beim Programmieren der Telefonkonferenznummer mit der Pause-/Stummtaste eine Pause einprogrammieren.

Wartung

Reinigen Sie die Ausrüstung mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten!

Hauptgerät

Stromversorgung:	DC-Transformator 240 V AC/12 V DC; 700 mA.
Telefonanschluß:	Analog POTS, RJ-11.
Stromversorgungs- und POTS-Netzwerkabel:	7,5 Meter, RJ-11 (Telefon), EIAJ Klasse IV (Strom).
Empfohlene Raumbedingungen:	Nachhallzeit: <0,5 s. Geräuschpegel: <45 dBA.
Frequenzgang:	200 – 3700 Hz.
Lautsprecherlautstärke:	85 dB.
Raumechounterdrückung:	208 ms.
Leitungsechounterdrückung:	25 ms.
Automatische Abstimmung:	<1 ms Impuls (nicht hörbar).
Abmessungen:	Durchmesser 232 mm.
Gewicht:	700 g.
Temperaturbereich:	5 – 40° C im Betrieb.
Luftfeuchtigkeit:	20 % – 80 % ohne Kondensation.
EMV:	EN 50 081-1:1992. EN 55 024:1998. EN 60950.
Elektrische Sicherheit:	EN 60950.
Telekommunikationszulassung POTS:	EUROPEAN TBR21.
Tastatur:	19 Tasten.
Kompatibilität:	Konftel 100 kann angeschlossen werden, z. B. Ericsson: MD110. Fenix. Siemens: Hicom. Nortel: Meridan. Philips: Sopho. Alcatel: 4200, 4400. Ascocom: Ascotel.

Konftel is a leading company within speaker communication and audio technology. We develop and sell products and technology for telephone meetings based on cutting-edge expertise within acoustics and digital signal processing. Characteristic of our products is that all conference telephones contain the same high quality audio technology – Omni-Sound® – providing crystal clear sound. Read more about Konftel and our other products on **www.konftel.com**

Developed by Konftel AB
Box 268, SE-901 06 Umeå, Sweden
Phone: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435
E-mail: info@konftel.com Web: www.konftel.com
